

Montážní návod

(Montážny návod, Fitting instruction, Montageanleitung,
Istruzioni di montaggio, Monteringshandledning,
Asennusohje, Instruction de montage,
Montagehandleiding, Инструкция по установке)



Tažné zařízení

Renault Espace Typ II 07/1990->10/1996

Ťažné zariadenie
Towbars
Trekhaak
Anhängerkupplung de
Dispositif d'attelage
Equipo de remolque
Sprzęt holowniczy
Hinauslaitteet
Буксирное оборудование



výrobce / dodavatel

SVC Group s.r.o.

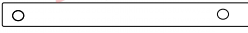
Odkaz na produkt:

<https://www.svcgroup.cz/tazne-zarizeni-sro-uby-pevny-skoda-rapid-monte-carlo-10-2012-2018-p7283-v960>

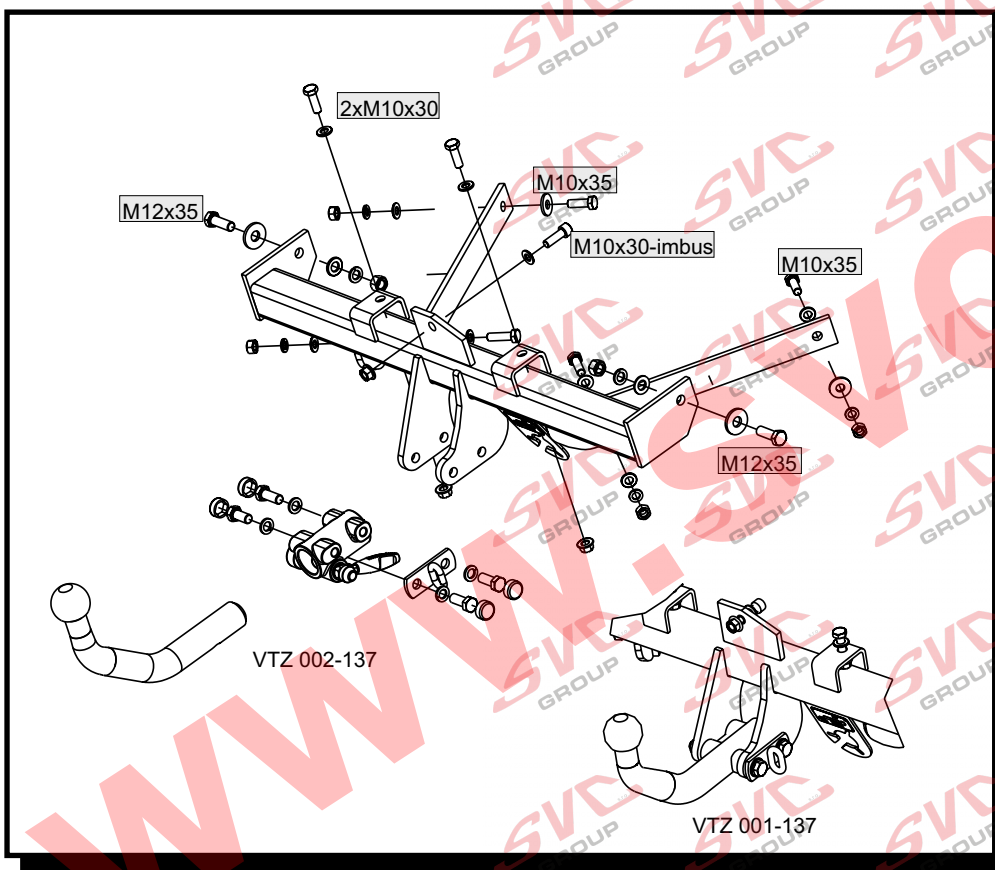


www.svcgroup.cz

	Renault Expac II Ne- 4x4/ V6, typ J63		 	
			2200 kg	1900 kg
	 7/90->10/96	D Hodnota value Wert		
	Typ: VTZ 001-137 VTZ 002-137		10,00kN	75 kg
Montážní návod Fitting instruction Montageanleitung				
Classe A50-X  EC 94/20				
E27 00 - 0134				

 M12x35- 2ks M10x30- 4ks M10x30- 1ks Imbus M 10x35-2ks	 M10- 3ks
 10- 4ks 12- 2ks	340mm+ 8mm
 10- 9ks 12- 2ks	 2ks
 10- 2ks 12- 2ks	
 M10- 4ks M12- 2ks	čep:VT11 el: ZV 220

Předepsané utahovací momenty: Specified torque settings :		
		
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm



CZ

Montážní návod

- 1/ Demontujeme z vozu rezervní kolo. Očistíme v místech uchycení tažného zařízení případné nečistoty, nebo nástržky podvozku.
- 2/ Přiložíme od spodu vozu tažné zařízení a přichytíme jej k nosníkům 2 šrouby M12 x 35 přes velkoplošné podložky ze strany karosérie. Nedotahujeme!!
- 3/ Do zadního příčného nosníku vsuneme 2 šrouby M10 x 30 a přichytíme tažné zařízení korunkovými matkami. Uprostřed tohoto nosníku vsuneme 1 šroub M10 x 30 (imbusový) a přichytíme korunkovou matkou.
- 4/ Poté přichytíme ploché příložky k šikmým nosníkům přes velkoplošné podložky, 2 šrouby M10 x 30 a s tažným zařízením spojíme 2 šrouby M10 x 35. Poté vše řádně utáhneme dle utahovacích momentů.
- 5/ Vratíme zpět rezervní kolo.

GB

Všeobecné pokyny, též viz. typový list:

- Montáž tažného zařízení a el instalace, musí odpovídat požadavku výrobce vozu a příslušného státu kde se výrobek používá.
- Při případném výřezu nárazníku, výrobce tažného zařízení provedl zkoušky na vozidle se standardním nárazníkem na počátku výroby vozidla a neručí za informace k výřezu při případné změně či faceliftu vozu či nárazníku.
- 1. V úchytech a spojích tažného zařízení s karosérií musí být karosérie očištěna od měkkých antikorozních ochranných nástržek karosérie. Všechny vrtané otvory očištěte od špon a ošetřete antikorozním přípravkem.
- 2. Použijte dodaný pevnostní spojovací materiál.
- 3. Kulový čep nesmí ze zákona překrývat registrační značku vozu, pokud není připojen přívěsný vozík..
- 4. Zapojení el. instalace tažného zařízení k vozu musí odpovídat příslušným platným normám a požadavkům výrobce vozu (viz. příručka k vozu, či u prodejce vozu). Tažné zařízení je pevnostně zkoušeno a homologováno dle předpisu EC 94/20 a splňuje tuto normu ES.

General instructions, also see Type certificate:

- The towing device assembly and electric installation must comply with the requirements of the car producer and the particular state where the product is used.
- The coupling device manufacturer has carried out some tests on a car with a standard bumper which was used at the beginning of making a car and so the manufacturer is not liable for information about a possible slot in a bumper in case of changes or a facelift of a car during a car production.
- 1. Clean a car body from soft anticorrosive protection of a car body coat in brackets and joints of a coupling device with a car body. Clean all drilled holes from metal shavings and treat them with antirust agent.
- 2. Use supplied strength joining material.
- 3. A ball pin, according to a law, cannot cover a number plate, if a trailer is not joined.
- 4. Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements. (see a car manual or ask a car seller).
- 5. The coupling device has been physically tested and homologated according to the regulation EC 94/20 and is up to the EC standard.

TYPE:
VTZ 001/2-137

SVC NÁCHOD - Pod Smrkem 2031 547 01 Náchod ČR

INFO: www.svcnachod.cz
E-mail: svc@svcnachod.cz

Tel.: +420 491421021
mob.: +420 603360607

B/03 SVC Náchod

Nevíte si rady? Potřebujete poradit?

Náš zákaznický servis je vám k dispozici

 **+420 491 421 021**

 **svc@svcgroup.cz**



Opravdový specialista a Certifikovaný výrobce tažných zařízení
s největším sortimentem v ČR. Rodinná firma s více jak 30letou
ověřenou tradicí výroby, prodeje a montáže.

www.svcgroup.cz